

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 17 (2004)  
**Heft:** [17]: Schindler Award for Architecture 2004 "Access for All" [deutsch]

**Artikel:** Dritter Rang : Acht Schritte zum Stadtglück  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-122525>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

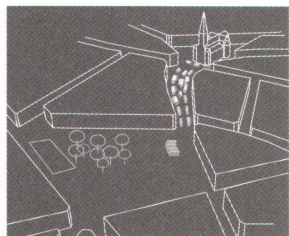
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

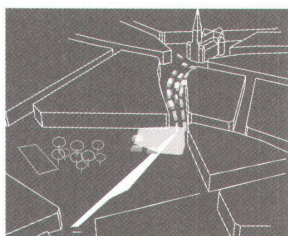
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Acht Schritte zum Stadtglück

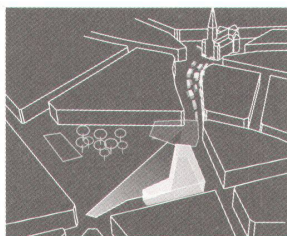
Nach dem Willen der Studentengruppe aus dem schwedischen Lund soll nicht ein grosser Wurf das Zentrum von Saint-Gilles verändern, sondern kleine Schritte. Acht kleine Geschichten führen durch die acht Schritte des Projekts. Vorgehen und Ergebnis haben die Jury überzeugt.



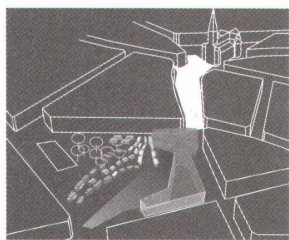
1



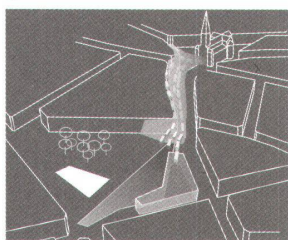
2



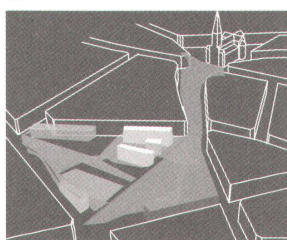
3



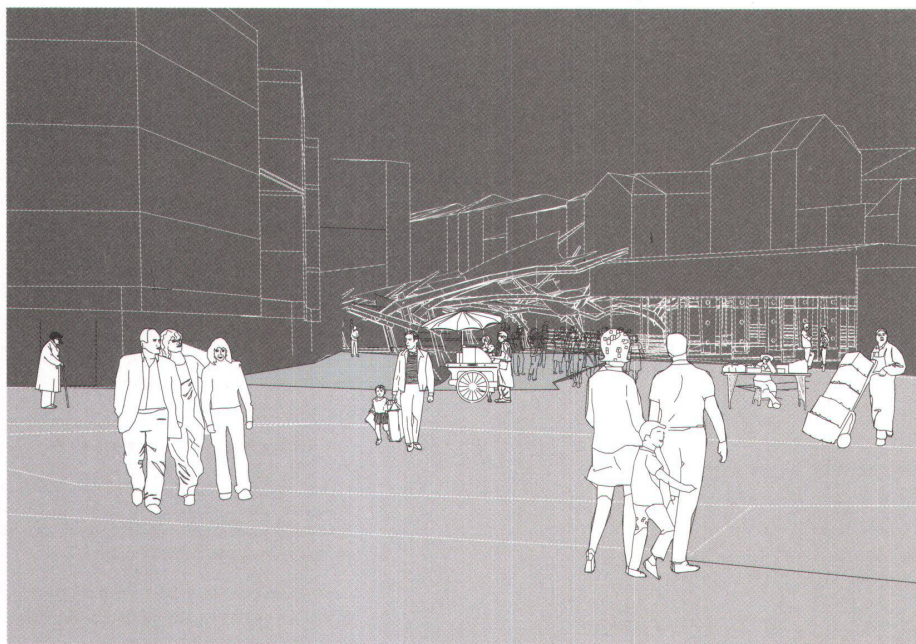
4



5



6



7

• «Zugänglichkeit für alle kann sich in einem Entwurf nicht darauf beschränken, Gebäude einfach so anzupassen, dass sie für die Leute zugänglich sind. Es geht darum, über Architektur als Erfahrung des Raumes nachzudenken», schreiben die Autorinnen und Autoren zu ihrem Entwurf, und sie stellen fest: «Die Bewegung durch den Raum gibt den Leuten die Möglichkeit, persönlich in den Raum und eine Gegend einbezogen zu werden.» Die Studierenden schlagen ein schrittweises Vorgehen vor, damit nach jeder Etappe die Erfahrungen ausgewertet und das Projekt angepasst werden kann. Die einzelnen Etappen sollen nicht als Fragment wirken, sondern zusammen mit dem Bestehenden funktionieren.

In einem ersten Schritt schlägt das Wettbewerbsteam vor, den Markt auf dem Parvis in Richtung Carré de l'ancien Hôtel des Monnaies zu erweitern. Der Weg durchs Carré wird aufgewertet und markiert den Anfang zur Gestaltung einer urbanen Landschaft auf dem Carré. Schritt zwei umfasst den Bau der Mehrzweckhalle und der Sozialeinrichtungen. Der winkelförmige Bau fasst das Carré an seiner nördlichen Ecke und definiert eine Piazza entlang des Verbindungswegs. Im nächsten Schritt zieht der Markt provisorisch vom Parvis auf das Carré um, das so zu einem Teil des täglichen Lebens wird, während auf dem Parvis an Schritt vier gebaut wird: der Überdachung des Marktes. Die nächste Phase – Schritt fünf – umfasst den Bau des Parkings und von Läden. Die gefaltete Struktur des Parkings schafft eine Verbindung zum Grünraum und zur Piazza an der Erdoberfläche. Die ersten Wohnungen – kleinere Einheiten – entstehen in Schritt sechs, an der Südseite des Carrés. Sie sind über Laubengänge und Terrassen erschlossen, die ein Wegnetz innerhalb der Wohnhäuser bilden. Ein weiteres Wohnhaus – Schritt sieben – wird als letzte Ecke die Ostecke des Carrés besetzen und den Zugang auf das Areal definieren. Schritt acht bildet den Abschluss des Projekts: weitere Wohnhäuser an der Mündung des Parvis ins Carré.

## Eine erfolgreiche Umsetzung

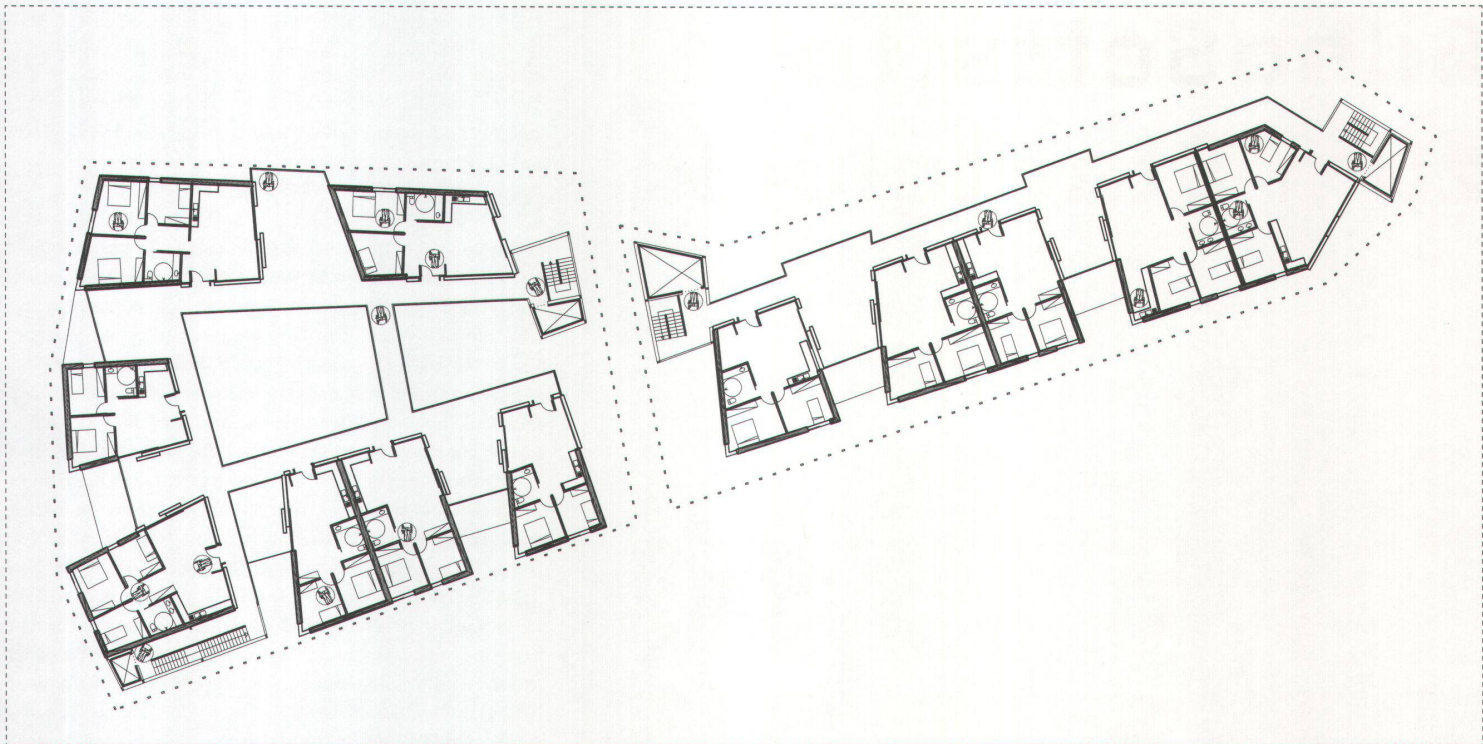
Die Autorinnen und Autoren führen den Betrachter mit der Hilfe von acht kleinen Geschichten durch das Projekt. Diese nehmen darauf Rücksicht, dass eine Veränderung immer nur graduell stattfinden soll, damit sie sich erfolgreich in die Situation einfügen kann. Die Jury findet, dass das Wettbewerbsteam die Situation richtig erkannt und das Programm überzeugend und logisch umgesetzt hat. Der halbdurchlässige Markt funktioniert als Filter zwischen Strasse und Park. Der Dachgarten ist ein weiteres Element der Offenheit, und er erlaubt schöne Ausblicke über das Parvis zur Kirche. Der Jury gefällt die lockere, fantasievolle Anordnung der Wohneinheiten entlang der umlaufenden Galerien, die an eine Wagenburg erinnert und unterschiedliche private und halb private Räume schafft. Dieses Erschliessungssystem bietet Hell und Dunkel, Laut und Leise und ruhige, luftige Nischen für unterschiedliche Zwecke. Die üblichen abgeschlossenen Blockstrukturen werden vermieden. Die Arbeit ist eine erfolgreiche Umsetzung der Philosophie dieses Wettbewerbs. •

--> Schule: Lunds Tekniska Högskola, Lund (S)

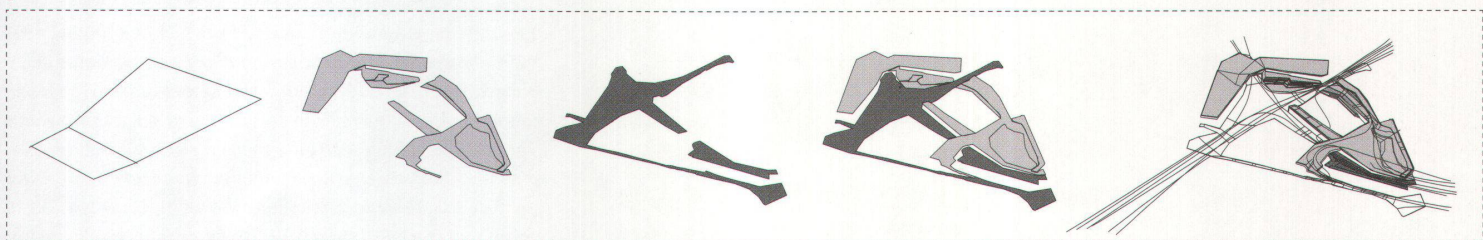
(Technische Hochschule Lund)

--> Professor: Abelardo Gonzalez

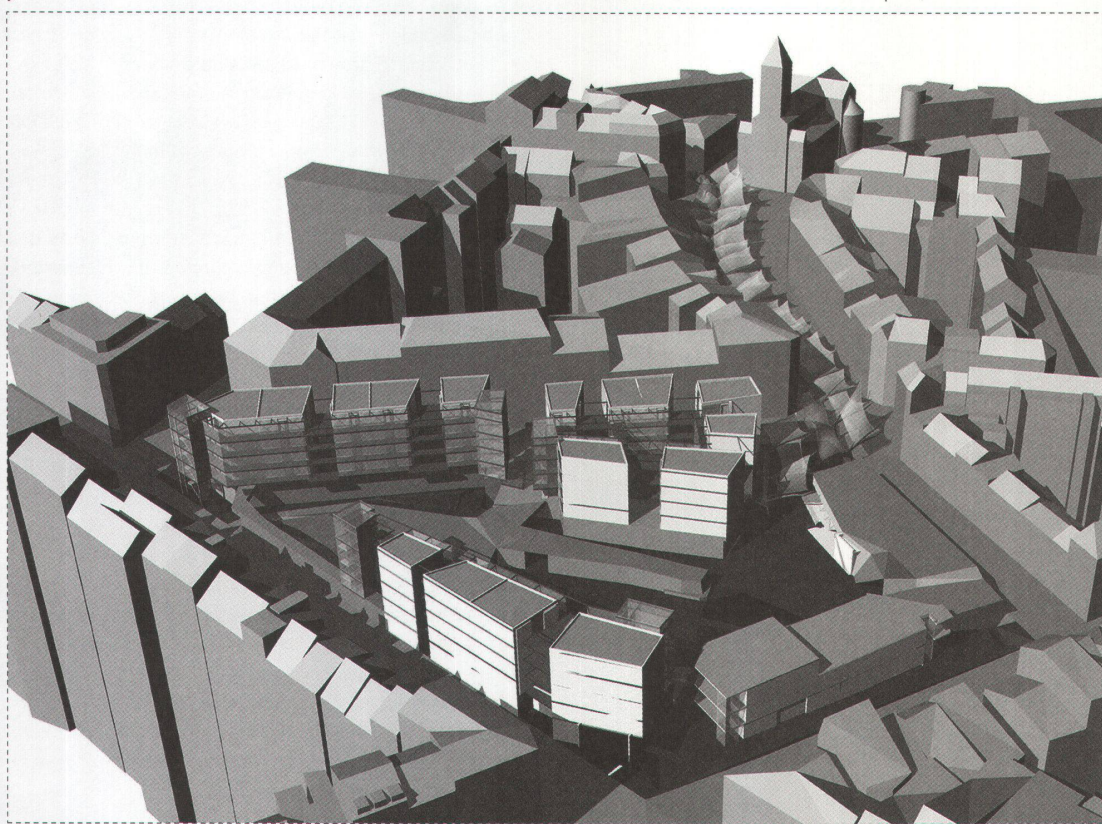
--> Studierende: Lizet Blenke, Wojciech Borowczyk, Alejandro Call, Maeva Chardon, Alexandra Hammerl, Szymon Nogalski, Annie Petterson, Martin Sundberg



8



9



10

1-6 Ausgehend vom Ist-Zustand führen acht Schritte zum neuen Zentrum Saint-Gilles.

7 In Schritt vier wird der Markt auf dem Parvis überdeckt.

8 Laubengänge und Terrassen erschliessen die Wohnungen. Dank ihrer Grosszügigkeit sind sie Orte der Kommunikation.

9 Das abfallende Terrain des Carrés bildet die Basis für eine urbane Landschaft.

10 Am Ende der acht Schritte des Projektes ist auf dem Carré ein neuer Stadtteil für Saint-Gilles entstanden.